

Édito

CHOS

**du Centre
de
Harthouse**



À travers ce numéro n°92 des « Échos », vous allez retrouver les projets, les moments festifs, les manifestations qui ont animé l'été (qui fut bien chaud) au Centre de Harthouse.

Tout d'abord, le 4 septembre dernier a eu lieu la fête de départ de la Directrice adjointe, Madame COMBE qui, après 6 ans dans l'établissement, prend de nouvelle fonction de direction dans 2 EHPAD. Ce mois de septembre a été également très sportif avec la participation de plus de 40 jeunes et professionnels à l'événement « Courir en tête » organisé par l'EPSAN le 4 septembre, et de 76 bénéficiaires et professionnels à la Haguenauvienne qui s'est déroulé le 25 septembre.

L'été fut culturel avec, pour la 3^{ème} année consécutive, à la fin du mois d'août, le Festival du Houblon qui s'est produit au Centre de Harthouse. La troupe « Tifermasc » de la Martinique nous a dévoilé les chants et danses folkloriques de l'île. L'établissement est bien inscrit dans la programmation culturelle de la ville de Haguenau.

Un peu avant les vacances scolaires, les professionnels se sont mobilisés pour proposer une très conviviale Fête d'établissement le 12 juin. Cet événement a été couplé avec les portes ouvertes nationales de l'ESAT et de l'EA portées par le mouvement Gen'Inclusive qui ont permis de mettre en avant le travail et le savoir-faire de nos équipes du pôle « travail adapté ». Un grand bravo à toutes et tous !

Stéphanie BELLOT a préparé un document présentant la nouvelle déclaration trimestrielle permettant aux travailleurs de l'ESAT de bénéficier de l'AAH. Vous pourrez également prendre connaissance des nouvelles missions de Laura ROY, coordinatrice pour les services SAJ et MAT.

Enfin, vous découvrirez les projets culturels de grande qualité portés par la Maison Picasso avec les expositions au Musée de l'Image Populaire de Bouxwiller ; la tenue de l'Assemblée Générale de l'AS Harthouse et la participation à la 1^{ère} nuit du handicap à Haguenau.

Je vous souhaite une bonne lecture et une excellente année 2026-2027.

Pierre BOUAT, Directeur

INFORMATIONS INSTITUTIONNELLES

CVS du 7 juillet 2026 **P. 2 - 3**
Travailleurs d'ESAT - Nouvelle déclaration
La parole est à Mme Laura ROY
À vos agendas

ACTUALITES de l'I.M.Pro. **P. 4 - 5**

Journée magique à Europa-Park
La ferme d'Argentin
Spectacle de la Martinique
Sortie au château
Visite de Strasbourg
Un bel été au SIMS

Quoi de neuf à la mini-ferme ? **P. 6**

LES ECHOS... DU CLOCHER **P. 6 - 10**

Festival du Houblon
Départ de Mme Guylène COMBE

Assemblée générale de l'A.S. Harthouse
La nuit du handicap
Fête d'établissement colorée
Portes ouvertes ESAT & EA

LA MAISON PICASSO **P. 11 - 12**

Projet Pays de Hanau et Sonnenhof
Projet musée de l'Image Populaire
Intervention à la Maison de la Musique/Danse
Exposition à l'Office du Tourisme

ACTUALITES du secteur adulte **P. 12 - 14**

Le « coin des perles » **P. 13**

Foyer d'Hébergement **P. 15**

ZOOM SUR... **P. 16**

Courir en Tête à l'EPSAN et la Haguenauvienne



Δ Départ de Mme COMBE



Δ Fête de l'établissement



Δ Le Festival du Houblon



Δ Portes ouvertes nationales de l'ESAT et de l'EA

Directeur de rédaction
M. Olivier WITTMANN

Rédactrice en chef
Mme Dône ALAGÔZ

centre.harthouse@centre-harthouse.fr

© Centre de Harthouse

Conseil de la Vie Sociale du 7 juillet 2026

Ont été discutés :

- ⇒ Synthèse des retours des équipes et des personnes accompagnées suite au questionnaire envoyé à l'ensemble des services par Mme Stumpf portant sur le thème : « Le consentement »
- ⇒ Thème de travail pour la prochaine séance du Conseil de la Vie Sociale : « L'autodétermination »
- ⇒ Divers :
 - Voirie : présentation du projet d'aménagement des cheminements piétons et de la circulation des véhicules
 - Retour sur la fête de l'établissement du 12 juin 2026
 - Questions des représentants des personnes accompagnées
 - Gestion de la canicule
- ⇒ Prochain CVS : **10 novembre 2026, à 14h00**

Rappel : Les familles/représentants légaux/tuteurs ont la possibilité de :

- Contacter la Présidente du CVS : Mme Marie-France Bastian en laissant un message au 06.03.52.28.64 / ou par mail : mariefrance.bastian@gmail.com
- Des informations ou des propositions de sortie ; des points à mettre à l'ordre du jour du CVS (à adresser au secrétariat de direction : marina.schneider@centre-harthouse.fr) en amont du CVS.

Marina SCHNEIDER, secrétaire de direction

La parole est donnée à Laura ROY



Je m'appelle Laura Roy, j'exerce au Centre de Harthouse depuis 2015. J'ai eu la chance de travailler dans plusieurs services : le Gauguin, le Chagall, le Dali, le Degas.

Pour ceux qui ne me connaissent pas, je suis représentante du personnel au syndicat FO (Force Ouvrière) Harthouse.

Depuis le 31 août mes missions ont évolué. J'occupe toujours la fonction de coordinatrice de la MAT (Maison d'Accueil Temporaire) mais j'occupe également la fonction de coordinatrice au SAJ (Service d'Accueil de Jour), tout en ayant du temps dédié aux activités. J'ai à cœur de relever ce nouveau défi et de mettre toute mon énergie et mon expérience au service de cette nouvelle aventure.

Les deux services sont étroitement liés puisque, en effet, plus de la moitié des bénéficiaires accueillis au SAJ vont également à la MAT. L'un de mes objectifs est donc de pouvoir améliorer la transversalité entre les deux services, permettant ainsi de favoriser la continuité dans l'accompagnement des personnes accueillies et de faciliter le lien avec les familles/tuteurs.

La transformation de l'offre s'appliquera également au secteur adulte, certes plus tard, mais nous pouvons déjà nous y préparer. Notamment en menant une réflexion lors de la réécriture des différents projets des services. Dans cette évolution de nos modalités d'accompagnement, il est également essentiel de nous interroger sur les réponses à apporter face à de nouveaux enjeux.

Je suis heureuse de continuer à travailler avec mes collègues de la MAT et enthousiaste à l'idée de découvrir pleinement l'équipe du SAJ afin de vivre cette nouvelle aventure à leurs côtés.

INFOS DATES

Vendredi 20 novembre : marché de Noël ouvert aux familles, tuteurs, amis, partenaires

Mardi 8 décembre : fête de Noël

Vendredi 19 mars : marché de Pâques ouvert aux familles, tuteurs, amis, partenaires

Travailleurs d'ESAT

Nouvelle déclaration trimestrielle pour continuer de percevoir l'AAH

Vous travaillez en ESAT ou vous accompagnez, en tant que représentant légal, une personne qui y travaille ? À partir du 1er octobre 2026, la façon de déclarer vos revenus pour l'AAH change.

Qu'est-ce qui change ?

Avant, la CAF récupérait vos revenus chaque année directement auprès des impôts. Vous n'aviez donc, la plupart du temps, aucune déclaration à faire.

À partir de l'automne 2026, vous devrez déclarer vos revenus tous les trois mois à la CAF. C'est ce qu'on appelle la « *déclaration trimestrielle de ressources* ». Elle permet de calculer le montant de votre AAH pour les trois mois suivants.

Comment faire la déclaration ?

Tous les trois mois, connectez-vous à votre espace « Mon Compte » sur le site caf.fr ou sur l'application mobile Caf.

Déclarez tous les revenus perçus au cours des trois mois précédents (la rémunération versée par l'ESAT, les indemnités de Sécurité sociale, les pensions alimentaires, tout autre revenu).

Les montants doivent être déclarés en net imposable.

Quand faire votre première déclaration ?

Le passage à la déclaration trimestrielle se fera progressivement, en octobre, novembre ou décembre 2026 selon votre situation.

Vous recevrez un courrier ou un e-mail de la CAF vous indiquant le mois à partir duquel commencer.

À ne pas oublier

Chaque trimestre, la CAF vous informera par e-mail et par SMS qu'il est temps de déclarer. Pensez à tenir à jour votre adresse e-mail et votre numéro de téléphone dans votre espace Mon Compte.

Vous touchez aussi la prime d'activité ?

Il est toujours possible de percevoir l'AAH et la prime d'activité. Dans ce cas, vous devez remplir deux déclarations trimestrielles distinctes, qui fonctionnent différemment :

- Pour l'AAH : rien n'est pré-rempli. Vous complétez vous-même vos revenus, à partir de vos bulletins de rémunération, en net imposable.
- Pour la prime d'activité : la déclaration continue d'être pré-remplie, en net social. Vous vérifiez les montants puis validez.

Attention

Les mois à déclarer ne sont pas toujours les mêmes pour l'AAH et pour la prime d'activité. Il faudra donc parfois faire les deux déclarations à des moments différents (parfois à un mois d'intervalle !). Lisez bien chaque déclaration : les mois demandés y sont clairement indiqués.

Pour aller plus loin

- CAF – « AAH et ESAT : une nouvelle façon de déclarer vos revenus » (article complet, avec calendrier détaillé selon votre mois de départ)

Besoin d'aide ?

L'assistante sociale du centre reste à votre disposition pour vous accompagner dans cette démarche, mieux comprendre ce changement ou réaliser la première déclaration avec vous.

Stéphanie BELLOT 06.11.07.98.42 stephanie.bellot@centre-harthouse.fr

Une journée magique à Europa-Park ✨



Le lundi 15 juin, les jeunes du Pré-SIMS et du SAMS ont vécu une magnifique journée de fin d'année à Europa-Park. C'est dans la joie et la bonne humeur que tout le monde s'est mis en route : trois bus, six éducatrices et quinze jeunes impatients, prêts pour l'aventure !

La chance était de notre côté puisque le soleil, doux et généreux, nous a accompagnés tout au long de la journée. Entre les grands huit à sensations fortes pour les plus téméraires et les balades paisibles à la découverte de la magie du parc pour les autres, chacun a pu en profiter à son rythme.

Les yeux des jeunes brillaient d'émerveillement à chaque instant. C'était un vrai bonheur de les voir si heureux. Nous sommes tous rentrés un peu fatigués mais avec des souvenirs plein la tête et le cœur profondément rempli de joie.

L'équipe du Pré-Sims et SAMS



La ferme d'Argentin

Les deux groupes préparatoires de l'IMPro sont partis à la ferme d'Argentin pendant toute la journée. Le matin, on a visité tous les enclos des animaux. On a fait connaissance avec un nouveau lama qui avait été récupéré et après, on a vu un âne qui s'appelait Arthur. L'après-midi une animatrice qui travaille à la ferme nous a présenté de la laine de mouton en 3 sortes : la laine pas entretenue (sale), puis la laine ou y a plus de nœud et de la laine lavée qui sent bon. Elle nous a montré la différence entre les trois. Ensuite, elle nous a montré comment filer de la laine.

Article écrit par Léo S, atelier préparatoire



Spectacle de la Martinique



Dans le cadre du Festival du Houblon, une troupe de la Martinique est venue se produire au Centre mercredi 19 août. Nous avons eu la chance d'assister au spectacle de danse et chants traditionnels. Les costumes étaient très beaux et colorés. La musique était entraînante, ça nous donnait envie de danser et de chanter avec eux. C'est dommage qu'on n'ait pas pu voir tout le spectacle à cause des bus. Merci à la troupe d'être venu partager ce moment avec nous.

Léo S. : « Je ne pensais pas que ça allait me plaire mais en vrai c'était bien. »

Léo G. : « Je regrette d'avoir été absent ça m'aurait plus. »

Garance R. : « J'ai adoré le spectacle, c'était magnifique ! »

Mathéo S. : « J'ai bien aimé, ça m'a plu de partager ce moment avec eux. »

Véronique : « Bravo aux danseurs pour leurs changement de costumes express et bravo aux musiciens pour les temps de latence merveilleusement comblés. »

Ateliers Préparatoires

Sortie au château

Les ateliers préparatoires et les ateliers professionnels ont fait leur sortie de fin d'année au château du Fleckenstein. On y a fait un parcours en forêt où il fallait résoudre des énigmes avant d'atteindre le château. Malgré la pluie et le parcours écourté, c'était une chouette journée !

Écrit par les jeunes

Léo S. : « Ça fait du bien de prendre l'air. »

Garance R. : « Le pique-nique était bon. »

Léo G. : « La visite du château dans le noir était très drôle ! »



Visite de Strasbourg



Le 2 juin dernier, le groupe cuisine a fait sa sortie annuelle à Strasbourg. Au programme, visite du vieux Strasbourg et de son architecture typique, balade dans les petites ruelles de la Petite France.

À midi, le groupe a déjeuné au restaurant Kammerzel, sur la place de la cathédrale. Cela a été possible grâce au travail du groupe tout au long de l'année. Les jeunes ont fabriqué différentes productions alimentaires qui ont été vendues lors des 2 marchés du Centre et qui ont permis de financer cette belle journée.

Frédéric MENEGHEL

Un bel été au SIMS

L'été a été bien rempli au SIMS ! Entre découvertes, moments de partage, départs et nouvelles arrivées, ces dernières semaines ont été riches en émotions et en beaux souvenirs.

Une sortie à la Maison de l'Eau et de la Rivière



Nous avons profité d'une belle journée pour partir à la découverte de la Maison de l'Eau et de la Rivière à Muttersholtz. Une sortie placée sous le signe de la nature, de la découverte et de la

bonne humeur !

Les jeunes ont pu découvrir, par plusieurs ateliers, la faune aquatique et observer la nature qui nous entoure et profiter pleinement de ce moment hors du quotidien. Une belle occasion d'apprendre tout en s'amusant et de partager un agréable moment tous ensemble.

Une fête pour le départ de Mélanie S.

L'été a également été marqué par le départ de Mélanie S. Après avoir partagé de nombreux moments avec nous, il était temps de lui dire au revoir !



Pour l'occasion, une petite fête a été organisée afin de célébrer son départ comme il se doit. Rires, échanges, gourmandises et souvenirs étaient au rendez-vous.

Nous lui souhaitons beaucoup de bonheur et de réussite pour la suite de son parcours. Bonne continuation Mélanie !

Et après de belles vacances... place aux retrouvailles !

Après avoir profité de leurs vacances d'été, les jeunes ont fait leur retour au SIMS, avec plein de choses à raconter !

C'est avec plaisir qu'ils se sont tous retrouvés pour démarrer cette nouvelle période. Les vacances ont permis à chacun de se reposer, de profiter de sa famille et de faire le plein d'énergie avant de reprendre les activités.

Bienvenue à Eléna et Lauria !

Cette rentrée est aussi synonyme de nouveauté puisque nous accueillons Eléna L. et Lauria P. au sein du SIMS.

Nous leur souhaitons la bienvenue et espérons qu'elles trouveront rapidement leur place parmi nous. Nous sommes heureux de pouvoir partager avec elles de nouveaux projets, de nouvelles activités et, surtout, de nombreux bons moments ! Une nouvelle année commence donc au SIMS, avec de beaux projets en perspective, de nouvelles rencontres et toujours beaucoup de partage et de bonne humeur !

Les jeunes du SIMS

Festival du Houblon

Le 19 août, sous les nuages puis avec le soleil pour la dernière danse du spectacle, l'ambiance et la joie étaient au rendez-vous avec le groupe martiniquais « Tifermasc » !

Pour la troisième année, le festival du Houblon était au Centre de Harthouse grâce à la Maison des Associations de Haguenau et à la ville.

120 personnes se sont imprégnées de cette musique et de ces danses colorées, avec ces changements de tenues incroyables ! Bénéficiaires et éducateurs ont fini par danser également ! Les bénévoles de l'amicale du Centre de Harthouse étaient aussi là pour aider.

Agnès JULLY



Août 2026
Contribution
pour les décora-
tions du festival
du Houblon



QUOI DE NEUF À LA MINI-FERME

Des plumes, des sabots et beaucoup de bonheur !

La Mini-Ferme du Bonheur était à l'honneur lors de la fête d'établissement !

Les visiteurs ont pu découvrir notre quotidien, décorer un galet pour notre allée et participer, avec le PrÉSIMS, au concours pour donner un nom à nos deux canards. Bienvenue à Gédéon et Saturnin !

Les bénéficiaires ont également partagé leurs savoir-faire : travail à la longe, soins aux animaux et même coiffure équine !

Cet été, un grand merci au SAJ, à l'équipe relais et au Dali qui ont veillé sur nos animaux, notamment pendant les fortes chaleurs.

Le bassin continue de s'embellir et offre un joli coin pour observer poissons et oiseaux.

La mini-ferme est ouverte en **visite libre** tous les jours à partir de 11h30. Découvrez aussi l'histoire de nos animaux grâce aux affiches des enclos.



Envie de participer ?

Si vous êtes éducateur au Centre et aimez les animaux, la nature ou le bricolage, vous pouvez rejoindre le projet, régulièrement ou ponctuellement.

Contact : Olivier Wittmann, chef de service, ou Magali Kempf, coordinatrice PIMS & Mini-Ferme.

La Mini-Ferme du Bonheur : un projet collectif, vivant et plein de surprises !

Magali KEMPF, coordinatrice



Départ de Mme Combe

Le 4 septembre, les bénéficiaires, le personnel du Centre, des partenaires et des invités ont répondu présent au pot de départ de Madame Guylène Combe, directrice adjointe pendant 5 ans et demi. De nombreux services étaient présents avec chacun une attention à son égard et plusieurs jeunes et adultes ont profité de ce moment pour lui exprimer leur sympathie. Madame Guylène Combe a pris le 7 septembre les fonctions de directrice dans les maisons de retraite de Willgottheim et de Marlenheim.

Agnès JULLY



Assemblée générale AS Harthouse

Plus d'une soixantaine de personnes licenciées, familles, éducateurs, bénévoles, partenaires et amis se sont réunies pour l'assemblée générale de l'AS Harthouse, témoignant de la belle dynamique de l'association.

Une soirée pour faire le bilan d'une année riche en projets et partager ensemble les perspectives à venir.

Un grand merci à tous nos partenaires dont **M. Mertz**, Conseiller délégué au handicap, **M. Kurtz**, président du **Crédit Mutuel Saint-Arbogast** et **M. Bouat**, directeur du Centre de Harthouse, pour leur présence et leur soutien.

Merci à toutes celles et ceux qui font vivre l'association au quotidien.

Valérie AMIELL HUBER,
Présidente AS Harthouse



La nuit du handicap

Parce que les personnes en situation de handicap aiment, comme tout le monde, **rire, danser, chanter, faire du sport et partager des moments de convivialité**, il était évident pour nous d'être au rendez-vous !

Depuis plus de 20 ans, nous avons à cœur de mettre en lumière **leurs talents, leurs capacités et leurs réussites**, et surtout de partager avec eux ces moments de joie et de rencontre.

Une belle soirée placée sous le signe du **partage, de la fête et de l'inclusion !**

Éducatrice sportive du Centre de Harthouse
et présidente de l'AS Harthouse

Fête d'établissement colorée

Le vendredi 12 juin, le Centre de Harthouse a ouvert grand ses portes à l'occasion d'une fête d'établissement placée sous le signe de la découverte, du partage et de la convivialité.

Cet événement avait pour objectif de mettre en lumière les différents services du Centre de Harthouse et de présenter les nombreuses actions menées par l'établissement depuis la dernière grande fête organisée en 2018, qui célébrait alors les 50 ans du Centre.



Pour lancer les festivités, le directeur de l'établissement, Pierre Bouat, accompagné de la directrice adjointe, Guylène Combe, a pris la parole sur scène afin de souhaiter la bienvenue aux nombreux visiteurs et de rappeler l'importance de cette journée dédiée à la rencontre et à la valorisation du travail accompli par les personnes accompagnées et les équipes.

Parmi les invités présents figuraient Claude Sturni, Maire de Haguenau et Président du Conseil d'administration, Vincent Thiebaut, Député, Isabelle Dollinger, Vice-présidente de la Collectivité Européenne d'Alsace, ainsi que Lydie Daval, Adjointe aux Solidarités à la ville de Haguenau. Familles, représentants légaux, amis, partenaires et curieux ont également répondu présents pour profiter d'une journée riche en découvertes, en partage, en rencontres et en animations.

Tout au long de la journée, les visiteurs ont eu l'opportunité de découvrir la diversité des services et des accompagnements proposés

par le Centre de Harthouse. Les portes ouvertes de l'Etablissement et Service d'Aide par le Travail (ESAT) et Entreprise Adaptée (EA) ont permis de mettre en lumière les activités professionnelles réalisées au quotidien, tandis que le Foyer d'Hébergement (FH) présentait ses missions et son cadre de vie. Les participants ont également pu visiter la résidence Foyer d'Accueil Spécialisé



(FAS) Chagall, la Maison d'Accueil Temporaire (MAT) ainsi que les ateliers professionnels de l'établissement.

De nombreuses animations sont venues rythmer cette journée festive. L'éducatrice sportive et l'Association Sportive du Centre de Harthouse ont proposé au gymnase plusieurs ateliers permettant aux visiteurs de s'initier à différentes activités physiques dans une ambiance conviviale. Petits et grands ont également profité des jeux en bois mis à disposition, des jeux pédagogiques organisés au sein de la mini-ferme ainsi que de la visite de la serre, véritable espace de découverte et de sensibilisation à la nature.

Cette journée a également été l'occasion de rencontrer plusieurs partenaires et services spécialisés grâce à la présence de stands d'information tenus par l'Association T21 Impulsion, l'Équipe Mobile Autisme (EMA 67) et le Service d'Accompagnement Médico-Social pour Adultes Handicapés (SAMSAH). Un espace dédié à la Vie Intime Affective et Sexuelle (VIAS) a également permis d'aborder ce sujet essentiel de manière pédagogique et bienveillante auprès des visiteurs.

La journée a été coordonnée par l'équipe de la Maison Picasso, en lien avec les différents services de l'établissement. La programmation artistique portée par la Maison Picasso a également occupé une place centrale dans cette journée. Deux spectacles ont été présentés sur scène par les personnes inscrites tout au long de l'année aux ateliers « Musique et danse » de la Maison Picasso, ainsi que par des jeunes du SIMS participant à ces ateliers intergénérationnels. Le spectacle du matin, d'une durée d'une heure, s'est articulé autour du thème culturel « La Nature », développé entre 2022 et 2024. Celui de l'après-midi a transporté le public dans l'univers des « Contes et légendes », thème culturel de la période 2024-2026. Les visiteurs ont également pu assister à la lecture du « Conte de

Pica'Berg », conte écrit et illustré par les artistes de la Maison Picasso en 2025 dans le cadre d'un projet mené avec le Château de Lichtenberg.

En parallèle, la salle polyvalente accueillait une exposition-vente coordonnée par la Maison Picasso. Cette rétrospective mettait à l'honneur les grands projets réalisés depuis 2018, qu'ils aient été portés directement par la Maison Picasso ou développés en partenariat avec la Ville de Haguenau, notamment dans le cadre des Quinzaines culturelles de ces dernières années. Cette exposition avait pour ambition de valoriser le potentiel créatif des personnes participant aux activités de la Maison Picasso et de permettre aux familles qui n'avaient pas pu assister aux différentes expositions et vernissages organisés sur le territoire, de découvrir l'étendue des créations réalisées ces dernières années.

Grâce à une programmation variée, à l'implication des professionnels, des partenaires, des personnes de l'Amicale des Bénévoles du Centre de Harthouse et des personnes accompagnées, cette fête d'établissement a pleinement rempli son objectif : faire découvrir la richesse des missions du Centre de Harthouse tout en créant un moment privilégié de rencontre et de partage pour l'ensemble des participants.

Agnès JULLY



LES ÉCHOS... .. DU CLOCHER

Dans le cadre des Portes Ouvertes Nationales des ESAT & EA, organisées du 8 au 12 juin 2026 par le mouvement Gen'Inclusive, notre ESAT et notre Entreprise Adaptée ont ouvert leurs portes le 12 juin dernier. Une journée placée sous le signe de la découverte, des rencontres et de la valorisation des savoir-faire de nos travailleurs.

Restauration



Le service restauration a eu le plaisir d'ouvrir ses portes pour faire découvrir ses locaux et son fonctionnement à travers un parcours gourmand autour de la confection d'une tarte aux pommes qui s'est bien sûr terminée par une dégustation.

Tout au long de la visite, les participants ont pu découvrir les différents espaces dédiés aux tâches de préparation, de production et d'organisation.

Dans chaque pièce, les travailleurs ont expliqué leur activité, leur rôle, ainsi que le fonctionnement des différents postes de travail.

Les encadrants étaient également présents afin de compléter les explications apportées par les travailleurs et de répondre aux différentes questions des visiteurs.

Pour compléter cette découverte, l'une des salles du self avait été transformée en salle de projection.

Les visiteurs ont ainsi pu visionner un court film présentant le Pôle Travail Adapté du CDH, permettant de découvrir davantage les activités et les missions qui y sont réalisées.

Entretien des locaux

Les travailleurs de l'Entretien des Locaux, en présence de leurs encadrants, ont présenté le matériel utilisé, notamment l'aspirateur dorsal, dédié spécifiquement au nettoyage des escaliers (lors des interventions dans une copropriété à Gries, par exemple).

Les visiteurs ont apprécié les démonstrations faites par les travailleurs et sont tous repartis avec un petit cadeau (stylo, carnet, lavette microfibre, etc.), offert par les fournisseurs de produits avec lesquels nous travaillons. Cette journée fut très réussie !



Lise W. : « C'était bien, j'étais contente de faire une démonstration lavage vitre. »

Thierry S. : « On a passé une superbe journée, j'ai pu montrer le matériel qu'on utilise pour l'entretien des locaux. J'ai été content de faire la visite du centre avec mes parents. »

Jordane K. : « Les portes ouvertes m'ont plu, j'ai aimé expliquer et faire des démonstrations. J'ai proposé aux visiteurs de participer à notre tombola. »

Pauline B. : « J'ai aimé la journée, j'ai fait des

démonstrations avec l'aspirateur dorsal. »

Yolène S. : « J'ai bien aimé que mon frère et ma maman soient venus, et j'ai regardé la vidéo avec eux. Avec mon frère je suis allée voir le spectacle. »

Emilie F. : « J'étais contente de pouvoir faire la visite à ma famille c'était la première fois qu'ils ont vu où je travaillais. J'ai aussi pu aider Valérie au gymnase ça m'a plu. »

Catherine D. : « C'était un peu stressant d'expliquer et de répéter ce qu'on fait au gens qui sont venus. »

Patrice L. : « J'ai aimé montrer ce qu'on fait mais ça m'a un peu stressé qu'on me regarde quand je travaille, je n'ai pas l'habitude. »



Blanchisserie

Lors de la journée portes ouvertes, l'équipe de la blanchisserie a eu le plaisir de faire découvrir l'atelier.

Nos visiteurs ont pu avoir un aperçu de nos locaux, de nos machines et observer les travailleurs dans leurs fonctions.

L'encadrante ainsi que les travailleurs ont pu répondre aux questions et faire une démonstration des différentes techniques de finitions du linge à traiter.



Ayse A. : « C'était bien, mais j'avais quelquefois du mal à expliquer mon travail. J'étais fière de présenter mon lieu de travail à ma famille. J'ai bien aimé participer au tournage de la vidéo. »

Lenick D. : « C'était bien, j'aimerais bien le refaire. Pour la vidéo j'étais un peu stressée, mais j'ai quand même réussi à y participer. »

Espaces verts

Dès l'annonce des portes ouvertes, les travailleurs des Espaces verts ont été très enthousiastes à l'idée de préparer l'évènement.

Ils se sont lancés sans tarder dans la confection de nouvelles décorations afin d'embellir le centre. Une fois les décorations mises en place, le gazon tondu, les mauvaises herbes arrachées, tout était prêt pour accueillir les familles, amis et visiteurs. Les travailleurs ont été fiers de pouvoir exposer leurs machines et d'expliquer aux différentes personnes rencontrées en quoi consiste leur métier.

Christophe R. : « C'était une belle journée, j'étais content de pouvoir expliquer mon métier. »

Steven S. : « J'ai aimé, on a pu montrer nos machines aux personnes. »



Projet Pays de Hanau et Sonnenhof

Un beau projet est né suite au Forum Alsace du Nord de l'Association Tôt ou t'art avec le musée du pays de Hanau et le FHTH J.F. Oberlin de la fondation du Sonnenhof. Une première rencontre avec le Sonnenhof a eu lieu le 30 janvier à la Maison Picasso. Puis un atelier au musée avec les deux groupes s'est tenu



autour de la coiffe alsacienne le 12 mars. Les 7 avril et 26 mai, les bénéficiaires de la Maison Picasso ont pu profiter de deux visites adaptées avec la directrice adjointe Mélanie Le Hir, au sein de leur exposition temporaire "Costumes et images d'Alsace, Se vêtir au Pays de Hanau". Le 20 mai, un dernier atelier créatif collectif a permis aux

personnes de finir leurs toiles. Le 17 juin, les artistes ont vécu une inauguration de leur exposition bien différente des précédentes !

« Mon Alsace en costume, Min Elsàss in Tràcht » qui se tient jusqu'au 25 octobre au Musée du Pays de Hanau à Bouxwiller a accueilli 80 personnes pour le ver-

nissage et pour un défilé avec les tenues de la marque "Geht's in", créées par la costumière Rita Tataï (Bretzel d'or 2025). En effet, les personnes accueillies à la Maison Picasso et au FHTH J.F. Oberlin de la fondation du Sonnenhof offrent un nouveau regard sur le costume régional. M Bouat était présent pour saluer le travail des artistes !

Projet musée de l'Image Populaire

L'exposition « Les Petits bonheurs fleuris » est née lors d'un forum Alsace du Nord de l'Association Tôt ou t'art en octobre 2023. Lors de ce forum, un atelier de montage de projet était proposé par la responsable des actions culturelles et artistiques du Centre et le Musée Lalique. Dans le groupe, Virginie (éducatrice au Picasso à ce moment-là) et Carole Michel-Merckling (directrice du musée de l'Image Populaire) étaient présentes ! Elles ont co-construit un projet ensemble qui a évolué au fil du temps. Entre septembre 2024 et fin juin, un groupe de bénéficiaires s'est retrouvé au musée six fois et une fois à la Maison Picasso pour la fabrication en septembre 2025 de magnifiques couronnes fleuries.

Grâce à ces artistes, le public est invité à

plonger dans un voyage sensible et poétique au cœur du Musée de l'Image Populaire ! À travers 41 toiles illustrées, les personnes accueillies à la Maison Picasso vous invitent à explorer les grands moments d'une vie — de la naissance au souvenir — à travers la richesse des expressions florales. Prénoms fleuries, peintures, couronnes délicates, étoiles en papier ou portraits en fleurs séchées... chaque étape est une découverte, une rencontre, une invitation à observer, ressentir et créer.



Un jeu a été créé : il se compose de 41 cases évoquant les petits bonheurs fleuries d'une vie depuis la naissance jusqu'au décès. Chaque case est une étape, chaque fleur une histoire. Car une vie ne se raconte pas seulement, elle se traverse.

Un jeu a été créé : il se compose de 41 cases évoquant les petits bonheurs fleuries d'une vie depuis la naissance jusqu'au décès. Chaque case est une étape, chaque fleur une histoire. Car une vie ne se raconte pas seulement, elle se traverse.

À travers cette exposition et ce jeu, nous rappelons combien la culture est un levier puissant d'inclusion, de reconnaissance, de lien social ! Une exposition qu'un petit groupe a été heureux de découvrir le 27 août et dont l'inauguration initialement prévue le 25 juin est reporté le 24 septembre.



Intervention à la Maison de la Musique et de la Danse



Le 29 mai, la Maison de la musique et de la danse de Haguenau organisait une rencontre professionnelle "Handicap et pratiques musicales : partage d'outils et d'expérience" avec Cadence (Pôle musical régional) et l'Asso Tôt Ou t'Art (réseau culturel solidaire).

Un groupe de la Maison Picasso était présent pour témoigner de son vécu au sein des ateliers de la Maison Picasso ("Musique et danse", "Musique sensorielle", prestations Harth'Musique avec un groupe du secteur jeune en maison de retraite et atelier musical participatif au festival de l'Humour des Notes 2025 et 2026).

Encore un beau moyen pour la culture de valoriser et reconnaître les talents des personnes que nous accompagnons !

Exposition à l'Office du Tourisme

En lien avec l'exposition "Mon Alsace en costume, Min Elsàss in Tràcht" qui se tient du 17 juin au 25 octobre au Musée du Pays de Hanau, l'Office de Tourisme intercommunal de Hanau-La Petite Pierre accueille une autre exposition créée par les personnes accueillies à la Maison Picasso. Les artistes vous offrent un nouveau regard sur l'Alsace jusqu'à la fin octobre !

Les articles sont rédigés par Agnès JULLY



SECTEUR ADULTE

La K-nicule



Début juin, une partie de l'équipe, Hélène & Stéphanie, ont accompagné Geoffrey, Patrick ainsi que Can pour un séjour au camping du Ried près de Colmar. Au programme : un camping avec une piscine histoire d'y tremper les petons, la visite de la charmante ville de Colmar; le Haut-Rhin a aussi de belles choses à proposer,

et cette découverte de la ville haut-rhinoise s'est faite à bord d'un petit train. Au retour de ce super séjour, nous sommes allés visiter le musée Fortwenger, un endroit rempli de fantaisies, de pains d'épices et de merveilleux souvenirs.

L'été commençait sous de bons auspices, une première semaine de juillet sous le soleil, une température au rendez-vous, avant d'entrer dans cette canicule qui n'a pas empêché les Klimtois de profiter d'un été ponctué de journées à l'ombre, volets baissés, mais aussi de sorties quand la chaleur retombait, entre le ranch des bisons, la fraîcheur d'une salle de cinéma, accompagnés d'un coca frais (quoi de mieux pour éviter la chaleur?) Il y a eu aussi les terrasses de divers troquets haguenauviens, pour y savourer moult douceurs sucrées.

Le Klimt a la main verte: pieds de tomates, de courgettes, et autres plantes aromatiques

entourent le bâtiment; tout le monde ici s'implique et s'applique, et 5 semaines plus tard, les résultats ont porté leurs fruits, ou dirai-je même plus, leurs légumes. Voilà Kévin avec notre premier concombre qui finira en salade le soir même. Le Klimt a su profiter de ce mois de juillet, haut en couleur et en mercure.



Le mois d'août sous un soleil de plomb, du moins lors de la première quinzaine ; mais ici, nous savons comment supporter la chaleur et y mettre des couleurs: cafés frappés, piscine et autre joyeusetés rafraichissantes ont rythmé les journées ; tous les moyens ont été bons pour faire baisser la température, serviettes humides, brumisateurs ou spritz comme on aime l'appeler par ici. La chaleur assommante n'aura pas eu raison de nous ; des potagers pour nos potes âgés ont été confectionnés par l'équipe ; merci à Marie & Kévin pour cet ouvrage, décoré et stylisé par nos chers résidents ayant la double casquette d'artistes ; ici on a la pêche et la banane, même l'abricot et tout le monde est de mèche.

L'été touche à sa fin, la rentrée approche à grand pas, le Picasso réouvre ses portes, le self en fait de même, tout le monde est plus motivé que jamais. Nous avons tous hâte de découvrir ce que cette année va nous réserver.

Résidence Klimt

Un orchestre pas comme les autres

Cette année un nouveau chef d'orchestre s'est invité pour rythmer l'été : M. Canicule. Les résidents du Dali ont failli « fondre comme neige au soleil entre juin et août ! » Heureusement la cadence de la « clim », des ventilateurs et du brumisateurs sous le grand chêne, ont œuvré au rafraîchissement des vacanciers.

« Pensez à la gourde, à la crème solaire » était le refrain de la mélodie estivale au Dali. Chaleur, douceur, lenteur, furent les nouveaux chanteurs de cet orchestre hors du commun. Les pauses quant à elles, ont nourri à tous les niveaux les vacanciers du Dali : pause en musique comme par exemple « la voix des Forges » et le



Festival du Houblon.

Pause dans de nouveaux endroits à découvrir comme la Montagne des singes, Cigoland, la ferme aux bisons.

Pause gustative avec la tarte flambée interservices qui a de nombreux adeptes ou la soirée moules-frites ou encore le repas avec le groupe de la mini-ferme pour clôturer l'année.

Pauses rafraîchissantes avec la multiplication de glaces tout au long de la saison. Les vacanciers, spectateurs et acteurs à la fois de cet orchestre estival, participèrent à leur rythme à ce concert ensoleillé.

Résidence Dali

Ils partagent ainsi leurs mots, telles des notes sur la dernière portée de cette partition :

Jean-François F. : « J'ai bien aimé la sortie à "La Montagne des Singes et à Cigoland". Je n'ai pas aimé la chaleur. Je suis parti une semaine à Eckartswiller, c'était bien ».

Jérôme H. : « J'ai aimé la sortie à "Cigoland et à La Montagne des Singes". Les manèges c'était très bien »

Huguette K. : « La sortie au plan d'eau était bien. »

Aloyse R. : « La canicule c'était dur pour tout le monde. On ne pouvait pas sortir. On n'a pas l'habitude de 39 ou 40°. Le jardin des papillons m'a bien plu, j'aimerais bien y retourner car ils volaient tout près de moi. Il y avait des fleurs. »

Jérémy G. : « Le repas avec la mini-ferme était bien. »

Bienvenue au Michel Ange

Je suis venu au Michel Ange. J'ai changé de résidence. Ça me plaît. J'ai installé mes affaires, mon lit, ma commode et ma lampe de chevet. Je fais toujours les mêmes activités mais j'ai changé de référente et de copains. J'en connaissais déjà et je suis content d'habiter avec eux. Bernard est venu me rejoindre un peu après.

Article dicté par Damien



Le « coin des perles »

« Magali est devenue colatrice ! »
(au lieu de coordinatrice)
Mélanie S., SIMS

Ma ceinture est cassée, je dois l'em-
mener chez le curier !
(au lieu d'un cordonnier)
Enzo L., Atelier prépa

« Il fait 30 cm de pesée »
Après un rappel des différents outils de mesure et de
pesée :
« Quand on cherche la distance entre 2 points, on fait
quoi ? » demande l'éducatrice
« On mètre »
Ryan B., Atelier pro

Dimanche matin, j'étais à la danse, on a
fait plusieurs échographies.
(au lieu de chorégraphie)
Natacha G., Atelier prépa

SECTEUR ADULTE

Bienvenue à Mélanie et Aurélien !

Cet été, nous avons eu le plaisir d'accueillir Mélanie S. le 3 août, et Aurélien H. le 10 août. Avec leur bonne humeur, leur personnalité et leur énergie, ils viennent enrichir la vie du Chagall et apporter une belle dynamique au quotidien. Bienvenue à eux !

Un été bien rempli malgré la chaleur !

Malgré un été particulièrement caniculaire qui nous a contraints à annuler certaines sorties en raison des fortes chaleurs, nos résidents ont tout de même pu profiter de nombreux moments de détente et d'évasion !

Au programme : découverte du parc animalier de Siltz, visite du Ranch des Bisons et d'un parc d'aventure, séance de cinéma, balades en forêt, journée au parc d'attractions Plopsaland, journée piscine, batailles d'eau au Chagall... De belles occasions de partager des moments conviviaux et de profiter pleinement de l'été, malgré les caprices de la météo !



Alerte au Parc Astérix : trois résidentes du Chagall à la conquête des Gaulois !



Du 16 au 18 juin, Léa D., Océane K. et Déborah B. ont quitté leur quotidien pour partir à l'aventure au Parc Astérix. Elles ont posé leurs valises dans un hôtel directement au parc afin de pouvoir profiter pleinement du séjour.

Au programme : découvertes, attractions, rencontres avec les personnages, rires et surtout beaucoup de bons moments. Nos courageuses aventurières ont fait des attractions dignes des plus grandes sensations ! Ce séjour restera sans doute gravé dans les mémoires. Elles sont revenues avec des étoiles plein les yeux. Une chose est certaine : les Gaulois ont du souci à se faire... Océane, Léa et Déborah pourraient bien revenir à la charge !

L'équipe du Chagall

Un été chaud

Un été chaud, très chaud et sportif à la Maison d'Accueil Temporaire.

Cet été la chaleur était au rendez-vous avec plusieurs épisodes de canicule qui nous ont obligés à adapter notre contenu. Impossible de parler de cet été sans évoquer la coupe du monde. Une belle occasion pour créer des moments de convivialité. La télévision a pris l'air et s'est installée à l'extérieur.

L'été s'est finalement une multitude de petits plaisirs qui deviennent de beaux souvenirs : une crêpe, une partie de bowling, une partie de mini-golf, une musique, un moment partagé... Merci à tous pour votre participation, votre bonne humeur et votre enthousiasme.

Résidence Degas



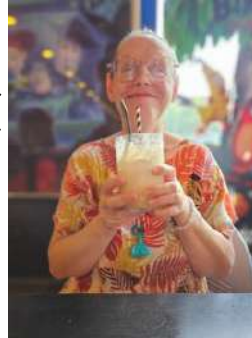


Une semaine sans écrans

Au mois de juin, nous avons participé à une semaine sans écrans au foyer. Chaque soir, en rentrant du travail, nous donnions nos téléphones aux éducateurs jusqu'à 20 heures. Cette expérience nous a permis de nous retrouver autrement, de partager de beaux moments et de sortir un peu de notre quotidien.

Plusieurs activités étaient proposées : cuisine, bricolage, activités manuelles, jeux, activités en plein air et moments de détente.

Cette semaine nous a permis de rire, d'échanger et de partager. surtout, nous avons pu profiter pleinement les uns des autres. Ce fut une très belle expérience, qui nous a montré que nous pouvions passer d'excellents moments sans utiliser nos écrans !



Une sortie shopping

Au mois de juillet, Sabrina, Carine, Sezin, Thibaut et Gisela se sont rendus chez Adidas, à Landersheim, afin de regarnir leur dressing.

Après les achats, la sortie s'est poursuivie par un passage au McDonald's pour terminer agréablement la journée.

Un repas au restaurant

Au mois d'août, nous avons partagé un repas tous ensemble au restaurant **L'industrie**, à Haguenau, en compagnie de trois éducatrices. Ce fut un moment convivial, apprécié par tous, qui nous a permis de nous retrouver autour d'un bon repas dans une ambiance agréable.

Résidence Marché aux Grains



Le SAMSAH est de sortie

Mercredi 19 août, 4 bénéficiaires du SAMSAH ont répondu présent à l'invitation à venir assister au spectacle du groupe folklorique Martiniquais « Tifermasc ». La prestation a été appréciée par l'ensemble du groupe.

Pour finir, nous sommes ensuite allés déjeuner à McDonald's. Bonne ambiance, échanges et sourires étaient de la partie.

Philippe, SAMSAH



Courir en tête à l'Epsan



**Tous en mouvement,
tous ensemble !**

Ce ne sont pas moins de 50 personnes du Centre de Harthouse qui se sont réunies pour fouler le circuit de l'EPSAN à Brumath pour la bonne cause : jeunes, adultes, personnes avec TSA, éducateurs, éducatrices et direction.

Une belle mobilisation collective placée sous le signe du partage et de l'inclusion.



L'AS Harthouse en force pour La Haguenauvienne !



L'AS Harthouse s'est une nouvelle fois mobilisée en nombre pour « La Haguenauvienne », avec pas moins de 77 participants, ce qui lui permet de monter sur la troisième marche du podium et c'est une première !

Collègues, chefs, familles, amis, direction, jeunes, adultes, travailleurs ou non... tous ont répondu présents pour partager ce beau moment, dans un bel élan de solidarité, de partage, de rires et de bonne humeur, autour d'une belle cause qui nous tient à cœur.

Alors, tout simplement : MERCI à tous pour votre présence, votre participation et votre belle énergie ! Vous êtes géniaux, et c'est grâce à vous que l'AS Harthouse peut vivre et faire vivre tous ces beaux moments collectifs.

Rendez-vous l'année prochaine... avec l'envie de faire encore mieux, toujours ensemble !

Les articles sont rédigés par Valérie AMIELL HUBER, présidente de l'AS Harthouse